

Số: 103 /KH-UBND

Bình Định, ngày 23 tháng 05 năm 2024

KẾ HOẠCH

Kiểm kê di sản văn hóa truyền thống của đồng bào các dân tộc thiểu số tiêu biểu (Bana, Chăm H'roi, H'rê) trên địa bàn tỉnh, giai đoạn 2024- 2025

Căn cứ Quyết định số 1719/QĐ-TTg ngày 14 tháng 10 năm 2021 của Thủ tướng Chính phủ về phê duyệt Chương trình mục tiêu quốc gia phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi giai đoạn 2021 - 2030, giai đoạn I: từ năm 2021 đến năm 2025;

Căn cứ Thông tư số 04/2010/TT-BVHTTDL ngày 30 tháng 6 năm 2010 của Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch quy định việc kiểm kê di sản văn hóa phi vật thể và lập hồ sơ khoa học di sản văn hóa phi vật thể để đưa vào danh mục di sản văn hóa phi vật thể quốc gia;

Căn cứ Hướng dẫn số 1684/HD-BVHTTDL ngày 28 tháng 4 năm 2023 của Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch về việc hướng dẫn thực hiện Dự án “Bảo tồn, phát huy giá trị văn hóa truyền thống tốt đẹp của các dân tộc thiểu số gắn với phát triển du lịch” thuộc Chương trình mục tiêu quốc gia phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi giai đoạn 2021 - 2030;

Căn cứ Quyết định số 3899/QĐ-UBND ngày 23 tháng 11 năm 2022 của Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành Kế hoạch triển khai thực hiện Dự án 6 “Bảo tồn, phát huy giá trị văn hóa truyền thống tốt đẹp của các dân tộc thiểu số gắn với phát triển du lịch” thuộc Chương trình mục tiêu quốc gia phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi tỉnh Bình Định, giai đoạn 2021 - 2030, giai đoạn I: từ năm 2021 đến năm 2025;

Căn cứ Kế hoạch số 98/KH-UBND ngày 11/12/2019 của UBND tỉnh thực hiện Đề án “Bảo tồn, phát huy trang phục truyền thống các dân tộc thiểu số Việt Nam trong giai đoạn hiện nay” trên địa bàn tỉnh Bình Định; Kế hoạch số 57/KH-UBND ngày 25 tháng 4 năm 2022 của Ủy ban nhân dân tỉnh về việc thực hiện Đề án “Bảo tồn, phát huy giá trị dân ca, dân vũ, dân nhạc của các dân tộc thiểu số gắn với phát triển du lịch giai đoạn 2021 - 2030” trên địa bàn tỉnh; Kế hoạch số 66/KH-UBND ngày 31/3/2023 của UBND tỉnh thực hiện Đề án “Bảo tồn và phát huy giá trị văn học dân gian của các dân tộc thiểu số đến năm 2030” trên địa bàn tỉnh;

Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành Kế hoạch kiểm kê di sản văn hóa truyền thống của đồng bào các dân tộc thiểu số tiêu biểu (Bana, Chăm H'roi, H'rê) trên địa bàn tỉnh, giai đoạn 2024 - 2025, cụ thể như sau:

I. MỤC ĐÍCH, YÊU CẦU

1. Mục đích

- Nhận diện và xác định giá trị di sản văn hóa phi vật thể của đồng bào dân tộc thiểu số Bana, Chăm Hroi, H'rê hiện đang cư trú tại các huyện An Lão, Hoài Ân, Tây Sơn, Vĩnh Thạnh, Vân Canh. Nghiên cứu, lựa chọn di sản văn hoá phi vật thể tiêu biểu để đưa vào Danh mục di sản văn hóa phi vật thể quốc gia.

- Tuyên truyền, nâng cao nhận thức của cộng đồng về giá trị di sản văn hóa truyền thống; khuyến khích cộng đồng bảo vệ di sản văn hóa truyền thống và khai thác để phát triển du lịch, góp phần bảo tồn, lưu giữ di sản.

2. Yêu cầu

- Công tác kiểm kê được thực hiện đúng quy trình; thông tin thu thập chính xác, trung thực; đúng đối tượng và được thể hiện đúng theo các mẫu phiếu kiểm kê; hồ sơ kiểm kê thống nhất, khoa học, được lưu trữ tại các cơ quan nhà nước theo đúng quy định.

- Quá trình kiểm kê cần có sự tham gia của các nhà quản lý, nghiên cứu văn hóa, đặc biệt là các nghệ nhân, cộng đồng, những chủ thể văn hóa, người nắm giữ và đang thực hành di sản văn hóa tại địa phương.

II. ĐỐI TƯỢNG, PHẠM VI KIỂM KÊ

1. Đối tượng kiểm kê

Đối tượng kiểm kê gồm 07 đối tượng theo quy định tại Thông tư số 04/2010/TT-BVHTTDL của Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch, chủ thể người đồng bào Bana, Chăm H'roi, H'rê, cụ thể như sau:

- Tiếng nói, chữ viết.
- Ngữ văn dân gian, bao gồm: Sử thi, ca dao, dân ca, tục ngữ, hò, vè, câu đố, truyện cổ tích, truyện trạng, truyện cười, truyện ngụ ngôn, hát ru và các biểu đạt khác được chuyển tải bằng lời nói hoặc ghi chép bằng chữ viết.
- Nghệ thuật trình diễn dân gian, bao gồm: Âm nhạc, múa, hát, sân khấu và các hình thức trình diễn dân gian khác.
- Tập quán xã hội, bao gồm: Luật tục, hương ước, chuẩn mực đạo đức, nghi lễ và các phong tục khác.
- Lễ hội truyền thống.
- Nghề thủ công truyền thống.
- Tri thức dân gian, bao gồm: Tri thức về thiên nhiên, đời sống con người, lao động sản xuất, y, dược học cổ truyền, ẩm thực, trang phục và các tri thức dân gian khác.

2. Phạm vi kiểm kê

Được tổ chức, triển khai thực hiện trên phạm vi các huyện: An Lão, Hoài Ân, Tây Sơn, Vân Canh, Vĩnh Thạnh.

III. NỘI DUNG, PHƯƠNG PHÁP VÀ QUY TRÌNH KIỂM KÊ

1. Nội dung kiểm kê

Đối với các di sản trong quá trình kiểm kê cần được làm sáng tỏ những nội dung sau:

- Xác định được tên gọi của di sản;

- Xác định được loại hình của di sản văn hóa (*07 loại hình di sản đã được xác định nêu trên*). Trường hợp di sản văn hóa phi vật thể thuộc nhiều loại hình thì xác định đầy đủ các loại hình có liên quan;

- Xác định rõ địa điểm có di sản, di sản đang tồn tại ở nhiều địa điểm trong tỉnh thì ghi đến cấp xã, phường, thị trấn;

- Xác định chủ thể của di sản (*trường hợp chủ thể là một cá nhân: Xác định rõ họ và tên, tuổi, dân tộc, nghề nghiệp, địa chỉ và những thông tin liên quan đến quá trình thực hành di sản văn hóa phi vật thể. Trường hợp chủ thể văn hóa là cộng đồng, nhóm người: Xác định tên thường gọi của cộng đồng, nhóm người và thông tin về những người đại diện cho cộng đồng, nhóm người đó. Thông tin về những người đại diện cần xác định như chủ thể là cá nhân*);

- Miêu tả di sản (*quá trình ra đời, tồn tại của di sản; hình thức biểu hiện, quy trình thực hành, các công trình đồ vật và không gian văn hóa liên quan cùng với các sản phẩm vật chất, tinh thần được tạo ra trong quá trình thực hành di sản văn hóa phi vật thể*);

- Đánh giá giá trị của di sản: Cần xác định được giá trị lịch sử, văn hóa, khoa học và vai trò của di sản văn hóa phi vật thể đối với đời sống cộng đồng hiện nay;

- Xác định hiện trạng di sản (*đánh giá sức sống của di sản, khả năng duy trì, nguy cơ, nguyên nhân mai một của di sản*);

- Các biện pháp bảo vệ (*các biện pháp, dự án đã và đang thực hiện bảo vệ di sản*);

- Tổng hợp danh mục các tài liệu có liên quan tới di sản văn hóa phi vật thể bao gồm các xuất bản phẩm, tư liệu khảo sát điền dã và tài liệu khác.

2. Phương pháp kiểm kê

Việc kiểm kê dự kiến thực hiện theo các phương pháp sau:

- Khảo sát điền dã, phỏng vấn, ghi chép, ghi âm, chụp ảnh, quay phim để thu thập thông tin và tư liệu hóa di sản văn hóa phi vật thể.

- Phân tích đối chiếu, so sánh, đánh giá tổng hợp các tư liệu về di sản văn hóa phi vật thể.

3. Quy trình kiểm kê

- Nghiên cứu, thu thập tư liệu, thông tin hiện có liên quan đến đối tượng kiểm kê.

- Tập huấn những người tham gia kiểm kê.

- Khảo sát điền dã, thu thập tư liệu, thông tin về đối tượng kiểm kê theo nội dung kiểm kê.

- Lập phiếu kiểm kê, danh mục kiểm kê.

- Tổng hợp, đánh giá, báo cáo kết quả kiểm kê sơ bộ và thông báo đến từng địa phương.

- Lập hồ sơ kiểm kê.

4. Hồ sơ kiểm kê

- Báo cáo kết quả kiểm kê di sản văn hóa truyền thống của đồng bào dân tộc thiểu số trên địa bàn tỉnh;

- Phiếu kiểm kê;

- Danh mục kiểm kê;
- Bảng ghi âm, ghi hình, ảnh, sơ đồ, bản đồ, bản vẽ (nếu có);
- Nhật ký khảo sát điền dã và các tài liệu khác có liên quan.

Hồ sơ kiểm kê được lưu giữ tại Sở Văn hóa và Thể thao tỉnh Bình Định.

IV. THỜI GIAN

1. Năm 2024

- Tập huấn cho người tham gia kiểm kê trong tháng 6/2024 (có Kế hoạch riêng).
- Tổ chức khảo sát, điền dã tại các huyện: An Lão, Hoài Ân (có thông báo lịch cụ thể riêng).

2. Năm 2025

- Tổ chức khảo sát, điền dã tại các huyện: Tây Sơn, Vĩnh Thạnh, Vân Canh (có thông báo lịch cụ thể riêng).
- Tổng hợp báo cáo, lập danh mục kiểm kê: Hoàn thành trước tháng 10/2025.
- Báo cáo kết quả kiểm kê: Hoàn thành trước tháng 11/2025.

V. KINH PHÍ

Từ nguồn kinh phí sự nghiệp Dự án 6 thuộc Chương trình mục tiêu quốc gia phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi năm 2024 - 2025.

VI. TỔ CHỨC THỰC HIỆN

1. Sở Văn hóa và Thể thao

- Chủ trì phối hợp với các sở, ban, ngành, địa phương liên quan triển khai các nội dung của Kế hoạch và lập dự toán kinh phí để triển khai thực hiện.
- Tham mưu UBND tỉnh thành lập Ban kiểm kê thực hiện kiểm kê di sản văn hóa truyền thống của đồng bào dân tộc thiểu số trên địa bàn tỉnh.
- Tổ chức hội nghị tập huấn và cung cấp biểu mẫu, phiếu điều tra cho lực lượng tham gia kiểm kê.
- Tổng hợp báo cáo gửi UBND tỉnh và Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch kết quả kiểm kê.

2. Sở Tài chính

Phối hợp với các đơn vị liên quan thực hiện lập dự toán và phân bổ kinh phí sự nghiệp thực hiện Dự án 6 thuộc Chương trình mục tiêu quốc gia phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi tỉnh Bình Định năm 2025 theo quy định.

3. Ban Dân tộc tỉnh

Phối hợp với các sở, ngành đề xuất kế hoạch ngân sách trung ương thực hiện Dự án 6 thuộc Chương trình mục tiêu quốc gia phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi tỉnh Bình Định năm 2025.

4. Hội Văn học Nghệ thuật tỉnh

Giới thiệu thành viên tham gia Ban Kiểm kê di sản văn hóa truyền thống do UBND tỉnh thành lập. Phối hợp với Sở Văn hóa và Thể thao triển khai các nội dung của Kế hoạch.

5. UBND các huyện: An Lão, Hoài Ân, Tây Sơn, Vĩnh Thạnh, Vân Canh

- Giới thiệu thành viên tham gia Ban Kiểm kê di sản văn hóa truyền thống do UBND tỉnh thành lập.


- Chỉ đạo Phòng Văn hóa và Thông tin phối hợp với các Phòng chức năng của Sở Văn hóa và Thể thao tổ chức thu thập, cung cấp biểu mẫu, phiếu điều tra cho lực lượng tham gia kiểm kê; phối hợp tổ chức triển khai thực hiện Kế hoạch đạt hiệu quả.

- Chỉ đạo rà soát, kiểm kê, lập danh mục di sản văn hóa phi vật thể trên địa bàn quản lý theo đối tượng và phạm vi kiểm kê gửi Sở Văn hóa và Thể thao làm cơ sở tổ chức điền dã thực hiện kiểm kê theo quy định.

Trên đây là Kế hoạch kiểm kê di sản văn hóa truyền thống của đồng bào dân tộc thiểu số tiêu biểu (Bana, Chăm H'roi, H'rê) trên địa bàn tỉnh, giai đoạn 2024 - 2025 (*Dự án 6 “Bảo tồn, phát huy giá trị văn hóa truyền thống tốt đẹp của các dân tộc thiểu số gắn với phát triển du lịch” thuộc Chương trình mục tiêu quốc gia phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi tỉnh Bình Định, giai đoạn 2021 - 2030, giai đoạn I: từ năm 2021 đến năm 2025*), đề nghị các cơ quan, đơn vị, địa phương liên quan nghiêm túc triển khai, thực hiện.

Trong quá trình thực hiện, nếu có phát sinh vướng mắc, kịp thời báo cáo Ủy ban nhân dân tỉnh (qua Sở Văn hóa và Thể thao) để xem xét, giải quyết.

Nơi nhận:

- Bộ VH, TT & DL;
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;
- Các Sở: Du lịch, Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính;
- Ban Dân tộc tỉnh;
- UBND các huyện: An Lão, Hoài Ân, Tây Sơn, Vĩnh Thạnh, Vân Canh;
- CVP, PVP VX;
- Lưu: VT, K1. 

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Lâm Hải Giang